

**pialla** (bresc. piona), plona, Hobel.

**piatto**, platta, Teller.

**picchio** (venz. pigozzo), pigoz, Specht.

**Pinè**, Penait (Ort in Tirol).

**pino**, piin, Fichte.

**pinza** (venz.) pinza, Art Kuchen.

**pipita** (venz. pivia), povía, Ripps.

**piron** (venz.) pirún, Essgabel.

**piuma**, plume, Flaumfeder.

**poggiuolo** (venz. pozólo), posöl, Geländer.

**polacheta** (venz.) polák, Corset.

**polenta**, pul ta, pul te, plente,

**pólvere**, pulvar, Staub.

**pómice** (venz. pómega), pomega.

**popolo**, pöpel, Volk.

**potasecca** (lombard.) potasecka, Mais.

**predica**, pridege, Predigt.

**pregare**, pritzegen.

**prezzémolo**, persémolo (venz.) persémol, Petersilie.

**Progno**, Prunge, Fluss und Ort Selva di Progno in den XIII Gemeinden.

**pugnere**, punken, stossen.

**puina** (venz.) poain, puvain, potain, Zieger, Art Streichkäses.

**puro**, pür, purdar, püra, pürz.

## Q.

**Quattro tempora**, kontemporn.

## R.

**Racola**, racoleta (venz.) reckelle, Laubfrosch.

**ramerino** (venz. rosmarín), rosmarin.

**raponsoło** (venz. ramponzolo), rampúnzelo, Rapunzel.

**rasciare**, reschen, schaben, kratzen.

**rasella** (lombard.) rasella, Netz im Leibe.

**raspa**, raspa, Raspe.

**Recoáro**, Ricobér (Ort).

**refe**, refe, reve, Zwirn.

**rensa**, renso (bresc. rens), rens, feinste Leinwand (urspr. v. Rheims, vgl. Rens S. 222, Bn.). Weiberkopftuch.

**rezeto** (venz.) razette, Zaunkönig.

**ricotta** (venz. puina), vide puina.

**riestola**, re géstola, Neuntödter.

**ringraziare**, ringraziárn, danken.

**ripáro**, rappér, Mauerdamm.

**riso**, ris, Reis.

**rissa**, riz, Streit.

**rivar** (venz. riù, bresc.), riven, anlangen, zu Ende kommen, aufhören.

**Rizzolaga**, Rislach (Ort in Tirol).

**Roana**, Robán (Ort).

**roco**, ital. heiser, röka, Heiserkeit.

**roes** (bresc.) raus, Sumach, rhus.

**Roma**, Rom, Romant, Roamont.

**romeo**, romeàr, Pilger.

**romito**, romít, Eremit; Bettler.

**Roncegno**, Runtschein (Ort).

**roncone**, ronkaún, grosse Hippe.

**rosajo** (venz. rosaro), roseàr, Rosenstock.

**Rotzo**, Rotz (Ort).

**Roveda**, Oachlait (Ort).

**Rubbio**, Rübél (Ort).

**ruca**, ruccheta (venz. rucola), rückel, Raute, weisser Senf.

**ruscello**, rusch, rüschde, Bächlein.

## S.

**Saetta** (venz. sita), sitta, Pfeil, Blitzstrahl.

**salarin** (venz.) salarin, Salzfass.

**saldo**, saldo, beständig, immer: **salnitro** (salmistro venez.), salmistro, Mauersalpeter.